

**Specialist Advisory  
Teaching Service  
Ethnic Minority  
Achievement**

**English - Polish  
ICT  
Słowniczek z  
informatyki**



**Ten słowniczek został  
przygotowany z myślą o  
uczniach, których pierwszym  
językiem jest język polski.**

**This glossary has been  
produced for students whose  
first language is Polish.**

**A**

**Accessibility [aksesybiliti]** – dostępność  
**Animation [animejszon]** – animacja  
**Anti – virus [anti wajrus]** – anty wirus  
**Archive [arkajw]** – plik archiwalny  
**Attachment [ataczment]** – załącznik

**B**

**Binary [bajnary]** – binarny, dwójkowy  
**Bitmap [bitmap]** – mapa bitowa  
**Broadband [brold bend]** – szerokopasmowy, dostawca internetu  
**Browse [brołs]** – wertować, przeglądać  
**Bug [bug]** – defect, usterka w programie  
**Byte [bajt]** – bajt

**C**

**Cable [kejbyl]** – kabel, przewód  
**Cache [kejsz]** – pamięć podręczna  
**Cartridge [katridż]** – pojemnik z tuszem  
**CD-ROM [si di rum]** – CD-ROM  
**Chip [czip]** – układ pamięciowy  
**Compatibility [compatibility]** – kompatybilność (oprogramowania)  
**Computer [kompjuter]** – komputer  
**Connect [konnekt]** – podłączyć, połączyć  
**Connection [konekszjon]** – połączenie  
**Control [kontrol]** – kontrolować, kontrola  
**Convergence [konwerdżens]** – zbieżność  
**Cookie [kuki]** – cookie  
**Copy [kopi]** – kopiować  
**Crash [krasz]** – zawieszenie, brak odpowiedzi komputera  
**Cursor [kursor]** – kursor, strzałka od myszki

**D**

**Data/database [data/databejs]** – dane/baza danych  
**Default [difolt]** – wartość domyślna  
**Delete [dilejt]** – wymazać, skasować  
**Dial – up [djal up]** – połączenie z internetem za pomocą telefonu  
**Disk [disk]** – dysk  
**Document [dokument]** – document  
**Download [dałnłöld]** – doładowywać  
**Drag [drag]** – pociągać (kursor od myszki)  
**Draw [droł]** – szkic

**E**

**Edit [edit]** – edytować  
**Electronic [elektronik]** – elektroniczny  
**Embed [imbed]** – umieścić  
**Embosser [imboser]** – drukarka, która drukuje Brail'a  
**Encryption [enkrypszjon]** – utajanie, szyfrowanie

**F**

**FAQ (Frequent Asked Questions) [ef ej kju]** – często zadawane pytania  
**Field [fild]** – dziedzina  
**File [fajl]** – plik  
**Firewall [fajerłol]** – zaporą (przed wirusami)  
**Font [font]** – trzcionka  
**Freeware [friler]** – darmowe oprogramowanie

**G**

**Gateway [gejtwej]** – sterujący siecią  
**Grammar Checker [grammar czeker]** – kontroler gramatyki  
**Graphic [grafik]** – obrazowy, graficzny

**H**

**Hard Copy [hard kopi]** – wydruk  
**Hard disc [hard disk]** – twardy dysk  
**Hardware [hardłer]** – sprzęt komputerowy  
**Homepage [hompejdż]** – strona główna  
**Housekeeping [hałskiping]** – organizacja informacji tak, by oszczędzać miejsce na dysku  
**HTML (hypertext mark-up language) [ejdż ti em el]** – język opisu strony na ekranie komputera

**I**

**Icon [ajkon]** – ikona  
**Input [input]** – wkład, dane wejściowe  
**Interactive [interaktiw]** – interaktywny  
**Interface [interfejs]** – interfejs, sprzęgać, podłączyć  
**Internet [internet]** – internet  
**Intranet [intranet]** – intranet

**J**

**Joystick [dżojstik]** – dżojstik  
**Justify [dżustifaj]** – justować

**K**

**Keyboard [kibord]** – klawiatura  
**Keypad [kipad]** – klawiatura numeryczna  
**Keyword [kiłord]** – słowo kluczowe, hasło

**L**

**LAN (Local Area Network) [local arija netłork]** – sieć lokalna  
**Logo [logo]** – logo

**M**

**Macro [makro]** – makro, makropolecenie  
**Megabyte [megabajt]** – megabajt  
**Memory [memory]** – pamięć  
**Menu [meni]** – menu, spis  
**Modem [modem]** – modem  
**Module [modjul]** – moduł, wzorzec  
**Monitor [monitor]** – monitor  
**Mouse [małs]** – myszka  
**Mouse pen [małs pen]** – kursor myszki, pozwalający na rysowanie  
**Multimedia [multimedia]** – multimedia

**N**

**Network [netłork]** – sieć

**Notebook [noft buk]** – notatnik, miniaturowy komputer

**O**

**On-line [on lajn]** – na żywo w sieci

**Operating system [operejting system]** – system operacyjny

**Output [altput]** – dane wyjściowe

**P**

**Package [pakidż]** – zestaw, pakiet

**Password [pasłord]** – hasło

**Paste [pejst]** – wkleić

**Peripheral [perifiral]** – urządzenie peryferyjne, zewnętrzne

**PC (Personal Computer) [pi si]** - komputer

**Pixel [piksel]** – piksel

**Plotter [plotter]** – ploter

**Portable [portejbyl]** – przenośny

**Preview [prewiu]** – podgląd

**Printer [printer]** – drukarka

**Processor [procesor]** – procesor

**Print [print]** – drukować

**Printer [printer]** – drukarka

**Programme [program]** – program

**R**

**Retrieval [retriwal]** – odzyskiwanie, wyszukiwanie (danych)

**Router [ruter]** – router

**S**

**Save [sejf]** – zapisać [wkomputerze]

**Scanner [skaner]** – skaner

**Screensaver [skrinsejwer]** – wygaszacz ekranu

**Scroll [skrol]** – przewijać (ekran)

**Sensor [sensor]** – czujnik, sensor

**Server [serwer]** – serwer

**Simulation [simulejszon]** – symulacja

**Software [softler]** – oprogramowanie

**Spellchecker [spelczeker]** – kontroler pisowni

**Spreadsheet [spredszit]** – arkusz kalkulacyjny

**Surf [serf]** – serfować (po internecie)

**Switch [slicz]** – włącznik, wyłącznik, przejście

**T**

**Tag [tag]** – kod używany w HTML

**Text File [tekst fajl]** – dokument tekstowy

**Trackball [trakbol]** – sterownik kursora

**U**

**Upgrade [upgrejd]** – modernizować

**Upload [upłóid]** – nagrać, załadować

**V**

**Virus [wajrus]** – wirus

**W**

**Web [feb]** – sieć

**Wizard [lizard]** – kreator

**Word processor [lordprocesor]** – edytor tekstu

**World Wide Web [lord łajd feb]** – ogólnoświatowa multimedialna sieć oprogramowania w internecie